

ڈاکٹر محمد اعظم چودھری  
شعبہ سیاست و فقی اردو یونیورسٹی، کراچی

## پنجابی ثقافت کی جہتیں

### DIMENSIONS OF PUNJABI CULTURE

#### ABSTRACT

Three things were prominent in Punjabi culture due to road path of multi race invaders i.e. different religions, languages and traditions. the colours of cosmopolitan is reflected in the variety of Punjabi culture.

Archaeologists considered Soan valley (near Rawalpindi) as the first ever human settlement. Besides Mohenjo-Daro and Harrappa traces of life were found in more than thirty places which reflect the excellence of our civilization .

Old religious books Rigveda, Mahabharata and Ramayana and non-religious books Ashta Dhyayi, Mahabhasia and Punj Tantar were written in Punjab .

Education and research continued to flourish in Taxila university at the time of Alexander the great attack. the most exquisite collection of our tradition was Gandhara Art .

Many sufis travelled to Punjab during Muslim Regime and brought people's heart towards Islam. Bhagti Tehreek was initiated in reply to sufism .

Muslim rulers appreciated music, painting and calligraphy except Aurangzeb Alamgir . this distinct culture also influenced architectural designs. Punjabis not only built modern buildings but populated great cities like Islamabad and Chandigarh .

Punjabi language is considered one of the old languages it is developed through Dravidian language, Sanskrit and Pali languages flourished it further. The Punjabi literature has achieved world wide popularity. the Institute of Folk Heritage has put life in legends of Punjab .

پنجاب پانچ دریاؤں (جہلم، چناب، راوی، بیاس اور سندھ) کی سر زمین (۱) بر صغر جنوبی ایشیاء کے شمال مغرب میں واقع ہے۔ اس کے شمال میں کوه ہمالیہ اسے کشمیر اور تبت سے جدا کرتا ہے۔ جنوب میں

## کارونجہر [تحقیقی جوبل]

صوبہ سندھ اور بھارت کا صوبہ راجستھان ہے۔ مشرق میں دہلی کے علاوہ دریائے جمنا پنجاب اور اتر پردیش (یوپی) کے درمیان حد فاصل (Border line) کا کام دیتا ہے۔ مغرب میں صوبہ خیبر پختونخواہ ہے اور دریائے سندھ دونوں کی حدود کا تعین کرتا ہے۔ یعنی بر صیر کا جو علاقہ شرقاً غرباً ابتداء سے اٹک تک اور شمالاً جنوباً اسلام آباد سے بہاؤ پور تک پھیلا ہوا ہے پنجاب کے نام سے موسم ہے۔ گراں پر یہ علاقہ 15.40 تا 30.00 شماںی عرض بلد اور 70.40 تا 76.00 شماںی طول بلد کے درمیان واقع ہے۔ (۲) یہ پنجاب کی جغرافیائی حدود ہیں۔ سیاسی حدود تاریخ کے مختلف ادوار میں بدلتی رہی ہیں۔

معاشرہ ایک تسلسل کا نام ہے یہ ہوتا نہیں بلکہ تشکیل پاتا رہتا ہے۔ یہ ایک چالار (Process) ہے، شے (Product) نہیں۔ (۳) ماضی حال کو جنم دیتا ہے اور حال مستقبل کی نشاندہی کرتا ہے۔ المذا جمود معاشرے کے لئے موت کی علامت ہے۔ جفاکش اور بہادر پنجابیوں کا معاشرہ کبھی جمود کا شکار نہیں ہوا۔ پنجاب میں ہر دور میں فن و ثقافت کی واضح صورت گری ہوتی رہی، جو ایک تاریخی ضرورت تھی یا بالفاظ دیگر تاریخی ضرورت کے نتیجے میں یہاں فن و ثقافت کا احیاء ہوتا رہا ہے۔ جیسا کہ ہم جانتے ہیں کہ پنجاب کی زمین ماضی میں مختلف النسل حملہ آوروں کی آماجگاہ بنی رہی ہے۔ اس لحاظ سے اسے مشرق و مغرب کا وسطی دروازہ بھی کہا جاتا ہے۔ آیائی، ایرانی یونانی، سیتھی (شکا)، پار تھی (پہلوی)، ساسانی، ہن، عربی، ترکی، منگول اور افغان جیسی اقوام کی آمد کا سلسلہ مدتیں اور مسلسل یہاں جاری رہا۔ مضبوط اور ترقی پسند اہل پنجاب نے نہ صرف یورپی اقوام کی طرف سے کیے جانے والے مسلسل حملوں کا ڈٹ کر مقابلہ کیا بلکہ اپنی شناخت کو بھی برقرار رکھا۔ بڑے پیمانے پر دوسری اقوام کو بھی اپنے اندر اس طرح جذب کیا کہ دنیا کے کسی دوسرے علاقے کی تاریخ ایسی نظر پیش کرنے سے قاصر ہے۔ جو قومیں یہاں آئیں۔ اور ثقافتی و تہذیبی ورثہ انہوں نے یہاں چھوڑا، اس کیمیائی محلوں میں تین چیزیں نمایاں ہیں۔ اول مختلف مذاہب، دو مختلف زبانیں اور سوم، مختلف رسم و رواج۔ یہی کیمیائی محلوں ہماری سر زمین کی ثقافت ہے۔ اس ثقافت نے ہماری تہذیب کو بھی متاثر کیا ہے اور دونوں ساتھ ساتھ آگے بڑھی ہیں، جس پر ہم بجا طور پر فخر کرتے ہیں اور اسی کو ہم پنجابی ورثہ (Punjabi Heritage) قرار دیتے ہیں۔ تاہم یہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے۔ جس کو ہم حتی طور پر علاقائی حد بندیوں تک محدود رکھیں۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس ورثے میں پورے طور پر سارے جگت (Cosmopolitan) کارنگ منعکس ہوتا ہو انظراً تاہم۔ یہ ایک لازمی اور ادائی حقیقت ہے کہ یہ خود خود طبعی طور پر نشوونما اور ترقی کرتا رہا ہے۔ یہ ایک ثقافت نہیں بلکہ متعدد ثقافتوں کی چھاپ ہے جو مختلف نظریات سے مربوط ہیں، جو صدیوں کا ارتقاً سفر ہے۔

## ڪارونجہر [تحقیقی جرنل]

پنجاب کی تہذیب کی کوئی تصویر اُس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتی جب تک وادی سوان (Soan) اور وادی سندھ کا اکٹھا ذکر نہ کیا جائے۔ وادی سوان (ان دریائے سوان کے کنارے اُنک اور راولپنڈی کے نزدیک) وہ پہلی وادی ہے بیہاں دنیا میں بنے والے پہلے انسانوں نے آنکھیں کھولیں اور انسانی تہذیب کی نمایاں کھی (۳) اس بات کا ثبوت ہمیں ماہرین آثار قدیم لیشنٹنٹ کے آر۔ ٹاؤ اور مسٹر واڈیا مہما کرتے ہیں جنہوں نے 1935ء میں وادی سوان کی کھدائی کر کے لاکھوں سال پُرانی تہذیب کے قیمتی آثار دریافت کیے۔ وادی سوان سے دریافت ہونے والے اوزارنو کیلئے پتھروں، کنکریوں لکڑیوں اور جانوروں کی ٹہیوں پر مشتمل ہیں ججری (پتھری) دور کے ان اوزاروں کی عمر ۵ لاکھ سال تک ہیں (۴) امریکہ کی ٹیل (Yale) یونیورسٹی کے پروفیسر ڈاکٹر ڈیوڈ پل بیم نے پوٹھوہار کے علاقے سے دریافت ہونے والے نشانات کو ایک کروڑ سال پیشتر کا بتایا ہے۔ وادی سوان کے علاوہ ہر چہرہ، موہن جودڑو، ٹیکسلا، بلاسپور، دولت پور، ڈیرہ، نالہ گڑھ، روپڑ، کوٹ ڈیجی، امری اور 30 کے قریب دیگر مقامات سے جو آثار ملے ہیں، ان سے ہماری قدیم تاریخ کی عظمت کا اندازہ ہوتا ہے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ہماری تہذیب سومیری (Sumerian) عراتی یا بابلی تہذیب کا حصہ ہے۔ جبکہ کچھ لوگوں کی رائے یہ ہے کہ یہ غالباً سوانی تہذیب ہے اور پنجاب کی پیداوار ہے۔ اس اختلاف سے قطع نظر ہم اسے ایک واضح اور ترقی یافتہ پنجابی تہذیب قرار دے سکتے ہیں جو مختلف تہذیبوں کے مسلسل میں جوں سے ظہور پذیر ہوئی ہے۔ اس تہذیب کی شان و شوکت آنے والے ویدی، ویدانتی اور جدید دور میں بھی برقرار رہی۔ پنجابی تہذیب و تمدن کا ارتقائی سفر جاری رہا۔ قطع نظر اس کے کہ تاریخ کے ساتھ ساتھ اس خطے کے حکمران تبدیل ہوتے رہے۔

آریہ 1500 ق م میں وسطیٰ ایشیا (خوارزم، بخارا اور بحرہ کیسپین کے ساحلی علاقوں) سے نقل مکانی کر کے پنجاب میں وارد ہوئے۔ ان سے قبل پنجاب میں منڈا، منگول، کولاری اور درواڑی قبائل آباد تھے۔ (۷) آریوں کی وید کا بھاشانے منڈاری اور دیگر زبانوں سے مل کر سنکریت کو جنم دیا جو آگے چل کر دنیا کی عظیم ادبی زبانوں میں شامل ہوئی۔ اسی زبان میں آریاؤں نے پنجاب میں پیٹھ کر رگ وید (Rig-Veda) تحریر کی۔ جسے دنیا کی پہلی کتاب ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ (۸) علماء لسانیات اس کا زمانہ تصنیف 3000 ق م سے 1000 ق م بتاتے ہیں۔ راجہ پری کشت کے بیٹے جنے جیہے نے جب ناگا قبائل کو زیر کر کے اشو مید گیکیہ (گھوڑے کی قربانی) کا جشن ٹیکسلا میں منعقد کیا تو کوئی ویاس نے رامائن کو اس جشن میں پڑھ کر سنا یا تھا۔ (۹) گویا دنیا کی پہلی طویل ترین رزمیہ نظم بھی پنجاب میں ہی منظر عام پر آئی رامائن

## ڪارونجہر [تحقیقی جرنل]

کے ہیر و رام چندر کا تعلق بھی پنجاب سے تھا۔ (۱۰) پانڈوؤں اور کور و ووں کی لڑائی، جو کور و کشیت کے میدان میں ہوئی کے متعلق (۱۱) رزمیہ نظم مہابھارت اسی علاقے میں ویساں جی نے تحریر کی۔ مہادیو شیو جی کے نندی بیل کا تعلق ضلع جہلم سے منسوب کیا جاتا ہے۔ جہلم میں واقع تله جو گیاں نے اس مذہب کے فروع میں اہم کردار ادا کیا۔ بدھ مت کو بھی یہاں بہت فروع ہوا۔ ٹیکسلا اور اس کے نواحی شہروں کے کھنڈرات آج بھی اس مذہب کی عظمت رفتہ کی شہادت پیش کرتے ہیں۔ جین مت بھی یہاں ایک مقبول مذہب رہا۔ بقول دیوی دیال کپل (۱۲)

ست دھرم کا استھان یہ گھوارہ برہمن گیان یہ  
رشیوں پہ وید اُترے یہاں ظاہر ہوئے سر نہاں

ان مذہبی کتابوں کے علاوہ غیر مذہبی ادب بھی پنجابی دانشوروں نے تخلیق کیا۔ مثلاً پنڈت پانی سالاتور (صوابی) کا رہنے والا تھا اس نے دنیا کی پہلی گرامر اشٹ دھیائے 600 قم میں ٹیکسلا میں بیٹھ کر لکھی۔ لسانیات کے ہارے میں ایک اور کتاب مہابھاشیب جو اشت دھیائے کی شرح بھی ہے پنڈت پتھنجلی نے مatan میں بیٹھ کر تصنیف کی۔ مصنف 179 قم میں زندہ تھا۔ ان کے علاوہ کہانیوں کی پہلی کتاب بخ تتر بھی پنجاب میں ہی لکھی گئی۔ سکندر مقدونی کے حملے کے وقت (327 قم) ٹیکسلا یونیورسٹی میں درس و تدریس اور تحقیق کا سلسلہ جاری تھا۔ یہاں ویدوں کے علاوہ آرٹس اور سائنس کے 18 مضامین پڑھائے جاتے تھے۔ ملٹری سائنس و دیار تھیوں کا بہت ہی مقبول مضمون ہوا کرتا تھا۔ اس مضمون پر بنی کتابیں مثلاً شنگر آپاریہ کی کتاب شنگر نیتی (ShukraNiti) اور دیش جپایانہ کی کتاب بنی پراکاشیک (Niti Prakashika) آج بھی دستیاب ہیں۔ ان کتابوں کو پڑھنے سے پتہ چلتا ہے کہ زمانہ قدیم میں بھی پنجاب کے باشندے فوجی اوصاف کے مالک تھے، فنِ حرب اور اسلحہ کے استعمال کی ایک خاص مہارت رکھتے تھے۔ مختصر ایہ کہ ٹیکسلا یونیورسٹی اس وقت لوگوں کی راہنمائی کر رہی تھی جب دنیا میں جہل کی تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ یونان کی سر زمین سے ابھی علم کے سوتے پھوٹنے شروع نہیں ہوئے تھے۔ غالباً یہ دنیا کی پہلی یونیورسٹی تھی (۱۳) اسی لئے عظیم یورپی مورخ موریز ونترنٹز (Moriz winternitz) نے اپنے ساتھی مورخین کو قدیم ہندی یورپی ثقافت کے مطالعے کے لئے ہندوستان میں پنجاب جانے کی تلقین کی تھی (۱۴) پنڈت پانی اور چندر گپت موریہ کا وزیر اعظم چانکیہ کوتله (مصنف ارتح شاستر) اسی یونیورسٹی سے فارغ التحصیل تھا۔ سنکریت زبان سے پیدا ہونے والی پانی زبان کی جنم بھوی بھی سر زمین پنجاب ہی بتائی جاتی ہے (۱۵) خروشی رسم الخط بھی ٹیکسلا کی سر زمین پر معروف وجود میں آیا اور اسی طرح شادر

رسم الخط بھی پنجاب کے علاقے میں ہی وضع کیا گیا۔

فن اور تعمیرات کے شعبوں میں بھی پنجاب کی ثقافت انفرادی حیثیت رکھتی ہے۔ ہمارے فن یا آرٹ کی وسعت اور فن تعمیرات کی دل آویزی اور رنگارنگی کی اصل وجہ یہ ہے کہ مختلف مکتب فنون کا عمل اور رد عمل صدیوں سے جاری و ساری ہے۔ ہمارے آرٹ میں ہندوستانی، ہند عربی اور ہند آریائی آرٹ کی آمیزش ہے اور بڑی مہارت کے ساتھ یہ تمام عناصر اس میں شامل کیے گئے ہیں۔ زمانہ قدیم میں گندھارا مکتبہ فن کو اعلیٰ وارفع مقام حاصل تھا۔ عربوں کی آمد سے پہلے ہماری تہذیب کا سب سے حسین موقع گندھارا آرٹ ہی تھا۔ گندھارا آرٹ کا دوسرا مکتب فن سے جو سانچی، متحرا، سرنا تھا اور آمنتی میں واقع ہیں، بڑی آسانی سے الگ کیا جاسکتا ہے، گندھارا کے مجسمے پنجابی مزاج اور ماخول کی صحیح عکاسی کرتے ہیں، جو حقیقی طور پر دیگر ہندوستانی آرٹ کے مقابلے میں نسبتاً زیادہ دیدہ زیب اور پیچیدہ علامتوں کے مظہر ہیں۔ محمد ولی اللہ خان کے مطابق گندھارا آرٹ میں بدھ کا مجسمہ جس شکل میں آیا گراؤں کا موازنہ حضرت عیسیٰ کے ان مجسموں سے کیا جائے جو یونانی عیسائیوں سے متعلق ہیں تو یہ پات واضح ہو جاتی ہے کہ بدھ کا مجسمہ یونانیوں نے حضرت عیسیٰ کے مجسمے اور وہاں کے راہیاء (راجہ) کے طرز پر تراشا تھا۔ یہی نہیں بلکہ ٹیو ٹلری جوڑا جو نسل انسانی کی افرائش کا دیوتا اور دیوی ہے۔ گندھارا آرٹ میں پچک اور ہریتی کے نام سے موسم ہوا اور یہ خالصتائیوں نامی دیومالائی دور کا ہے۔ (۱۵)

لاہور عجائب گھر کے ذخیرے میں فاقہ کش سدھار تھوڑا تم کا مجسمہ گندھارا بنت تراشی کا ایک لاثانی اور انمول نمونہ ہے۔ جس میں جسم کی ہڈیوں، رگوں اور شریانوں کو بڑی مہارت کے ساتھ دکھایا گیا ہے۔ مختلف جنگلی ہتھیار، اوزار، زرعی آلات، مٹی کے ظروف، زیورات اور حمام میں استعمال ہونے والی دوسری آشیاں کے ہنر مندوں کی منہ بولتی تصویریں ہیں۔ جو نہایت قبل ستائش ہیں۔ جیسا کہ ہمیں معلوم ہے کہ قدیم گندھارا کا علاقہ ٹیکسلا سے شروع ہو کر خیر پختونخواہ اور افغانستان کے بعض علاقوں پر مشتمل تھا۔ اس کے اہم مقامات ٹیکسلا، پشاور، چار سدہ، بونیر، سوات اور باجوڑ تھے۔ یہ عظیم الشان صوبہ اپنی سنبھالی بندیوں اور وحدت الوجود کے پیروکاروں کے کیسری لباس کی وجہ سے ماضی میں ہمیشہ چمکتا رکھتا رہا۔ گندھارا مکتبہ فن کے احیاء میں جو چیز متحرک تھی وہ بدھ مت کا عقیدہ مہایاں تھا۔ (۱۶) کشان بادشاہ واسودیو (حکمرانی: 11-203ء) نے بدھ مت ترک کر کے ہندو مت اختیار کیا تو تیری صدی عیسوی میں گندھارا آرٹ کو زوال شروع ہو گیا اور پانچویں صدی عیسوی تک یہ آرٹ بالکل معدوم ہو گیا۔ (۱۷)

## کارونجہر [تحقیقی جرنل]

ایرانی اور ترکی تہذیب کا غلبہ پنجاب پر تقریباً آٹھ سو برس رہا ایرانی غلبے کی سب سے روشن نشانی فارسی زبان تھی۔ ترکوں کا رہن سہن پنجاب کے لوگوں سے مختلف تھا۔ جس کی وجہ سے متعدد صنعتوں کو فروغ حاصل ہوا۔ لیکن ان تبدیلوں کے اثرات زیادہ تر کھاتے پیتے شہری طبقے پر مرتب ہوئے۔ دیہی علاقوں کے افراد نے اس کا بہت کم اثر لیا۔ اس طرح ہماری تہذیب کے دور نگ ابھر کر سامنے آئے۔ ایک ترک ایرانی (Turku-Persian) طرز پر شہری تہذیب اور دوسرا مقامی تہذیب کارنگ۔ شہری تہذیب کی صاحب اقتدار طبقے کی طرف سے سرپرستی کی گئی اور مقامی تہذیب اپنی داخلی صلاحیتوں کے طفیل زندہ رہی۔ پنجاب میں مسلمانوں کی آمد کی تاریخ محمد بن قاسم کی فتح ملتان 713ء سے شروع ہوئی ہے۔ سلطان محمود غزنوی نے 1021ء میں اپنی قوت کے بل بوٹے پر لاہور سمیت پنجاب کے بیشتر حصے کو اپنی سلطنت میں شامل کر لیا اور جلد ہی لاہور اسلامی ثقافت کا مرکز بن کر ابھر ا۔ دور محمود میں بڑی تعداد میں اہل علم و انسان اور علماء و صوفیا کرام نے پنجاب کا خارج کیا۔ ان حضرات میں حضرت داتا گنج بخش (909ء-1072ء) کا نام سب سے نمایاں ہے۔ انہوں نے لاہور میں سکونت اختیار کی اور ہزاروں لوگوں نے آپ سے روحانی فیض حاصل کیا۔ ہندووں کی بھی ایک کثیر تعداد نے آپ کے ہاتھوں اسلام قبول کیا۔ دیگر بزرگان دین میں شیخ اسماعیل بخاری (لاہور) بابافرید گنج شکر (پاک پتن) سلطان سختی سرور (شاہ کوٹ) محمد یوسف گردیزی (ملتان) بہاوالدین ذکریا (ملتان) اور مندووم جہانیاں جہاں گشت (اوچ شریف) سرفہرست ہیں (۱۸)۔ ان بزرگان دین نے پنجابی زبان سمجھی اور رگاوں گاؤں جا کر اسلام کی تبلیغ کی۔ ان کے ہاتھ میں تواریکی بجائے کتاب تھی۔ انہوں نے قتل و خون ریزی کی مذمت کی اور صلح کل کارستہ اختیار کیا۔ ان کے اس طریقہ کار کے نتیجے میں بے شمار لوگ مسلمان ہونے (۱۹) لباس، رہائش، بول چال، رسم رواج، تعمیرات اور کھلیوں وغیرہ کی توبات ہی کیا ہے غرض زندگی کے ہر شعبے کو اسلام نے اپنار نگ انفرادیت بخشنا۔

بارہویں صدی عیسوی میں کچھ روشن نیاں پنڈ توں اور فلسفیوں نے بھگتی تحریک کی نیاد رکھی۔ بھگتی تحریک کو عروج چودھویں اور پندرہویں صدی میں حاصل ہوا۔ بھگتی تحریک کے قائدین مذہب میں اعتدال پنڈی اور مختلف مذاہب خاص طور پر ہندو مت اور اسلام کے عقائد کو کیجا کر کے ایک ہمہ گیر مذہب کی تشکیل چاہتے تھے۔ یہ تحریک وادی گنگا و جمنا میں توکوئی طاقت نہ پکڑ سکی۔ بحر حال پنجاب کے کسانوں نے اسے ایک توانا تحریک بنادیا۔ اس تحریک کے دو بڑے پیشوای بناres کے بھگت کبیر داس (1440ء-1518ء) اور بابا گورونانک شاہ جی تلوڑی رائے بوئے والے (1469ء-1539ء) گزرے ہیں۔

اگرچہ کبیر نے ہمیں کوئی ازم نہیں دیتا ہم بر صیر کے بعض علاقوں میں ان کے مانے والے پائے جاتے ہیں (۲۰) ناٹک نے سکھ مت کی بنیاد (۱۴۹۹ء) رکھی۔ انہوں نے عوام سے اپنے پہلے پیغام میں کہا کہ کوئی ہندو نہیں کوئی مسلمان نہیں (۲۱) سب ایک خدا کی اولاد ہیں۔ تمام انسانوں سے یکساں سلوک کیا جانا چاہے۔ ناٹک نے ہر قسم کی بہت پرستی، ذات پات اور فرقہ واریت کی مذمت کی۔ اس طرح انہوں نے کس حد تک ہندو مسلم شاقافت کو باہم ملانے کی سعی کی (۲۲)

مسلمانوں کے دور حکومت میں ہندوستان کے دیگر علاقوں کی طرح پنجاب میں بھی سماجی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ عورتوں سے پردے کے لیے کھاگیا۔ مگر پنجاب کے دیہاتوں میں پردے کو کسی بھی دور میں مقبولیت حاصل نہیں ہوئی۔ ہندوؤں میں رقص اور مو سیقی بھگوان سے پریم کے اظہار کے طریقے تھے۔ علماء کرام نے اسے حرام قرار دیا۔ عام مسلمانوں نے رقص اور مو سیقی کو گھروں سے دور رکھا لیکن امراء نے کوٹھوں اور کلبوں کی سرپرستی شروع کر دی۔ ہندو عورتوں سے شادیاں کیں۔ ناج گانے کی محفلیں سجائیں۔ عالی شان عمارتیں بنوائیں۔ شعر و شاعری، مو سیقی، مصوری اور خطاطی کی خوب حوصلہ افزائی کی۔ پنجاب میں فن مصوری کا آغاز اکبر بادشاہ کے عہد (۱۵۵۶ء۔ ۱۶۰۵ء) سے شروع ہوتا ہے اکبر کے عہد میں مصوری کے تین اسٹوڈیوآگرہ، فتح پور سیکری اور لاہور میں بنائے گئے (۲۳) اکبر کے بعد جہانگیر اور شاہ جہان نے بھی مصوری کی سرپرستی کی لیکن اور نگزیب عالمگیر جو ایک کثر مذہبی تھا اس نے اپنے دور اقتدار (۱۶۵۸ء۔ ۱۷۰۷ء) میں مصوری، مو سیقی اور دیگر غیر اسلامی حرکات پر پابندی لگادی۔ چنانچہ دہلی اور لاہور کے مصوروں نے مغل دربار کو الوداع کیا اور پنجاب کی پہاڑی ریاستوں کا رخ کیا۔ ان پہاڑی ریاستوں کے راجگان چونکہ ہندو تھے۔ ان کی سرپرستی کی پدولت مصوروں نے وہاں کا مقامی اثر قبول کیا۔ اسے ہندوستانی مصوری میں پہاڑی طرز کہا جاتا ہے۔ ان میں عقیدہ وحدت الوجود، کرشن کا اساطیری کردار، سکھ گوروں کی کھنائیں، فطرت پرستی، پھول اور پتوں کے سائبانوں، بر کھلات، کالے بادل، ہری بھری گاس اور ایک دوسرے سے پیار کرتے ہوئے کبوتر اور فاختوں کے جوڑے، عاشق و معشوق کا بھروسال، مویشی، زیوارات، رنگین کپڑے اور عورتوں و مردوں کی آرزوئیں و تمباکیں اور محبت کے دل پذیر افسانوں کو خاص عصر کی حیثیت حاصل ہے۔ ان تصویروں (Portraits) میں بھرپور حقیقتوں کی ادراک کے ساتھ منظر کشی کی گئی ہے۔ جو آج بھی نیشنل میوزیم لاہور، نیشنل گلری آف موزرن آرٹ دہلی اور کٹوریہ ایئڈ البرٹ میوزیم لندن میں زندہ وجادی پنجابی لکھر کی گواہی دے رہی ہیں۔ دور جدید میں بھی کئی مصوروں نے اس آرٹ میں نمایاں کام کیا ہے۔ ان میں استاد ال بخش، سو بھا سنگھ،

امر تاشیر گل، عبدالرحمن چغٹائی، حاضر زوبی، زبیدہ آغا، معین نجی، احمد پرویز اور عزیف رامے سرفہrst  
ہیں۔

فن مصوری نے تعمیراتی ڈیزائن کو بھی متاثر کیا ہے اور اسی طرح موخرالذکر نے پینٹنگ کی مہارت و صلاحیت کو متاثر کیا۔ اس زمانے کی مختلف پینٹنگ سے تعمیراتی ترقی اور سماجی زندگی کا اندازہ ہوتا ہے۔ مینار اور برج، خوشناوار وازے، جالی دار کھڑکیاں، پتھر کی جالی، منقص ستون، قیمتی سامان سے آراستہ دربار، رنگین قالین، ستون اور دیوار کی کرسی اور سنگ تراشی کے ایسے نمونے جس میں انسان اور حیوان کے سروں کے مجسمے تیار کیے گئے ہوں، چمکدار رنگ، محراب نماطاً تھے، خواب گاہیں، جام و مینا، چھپے اور بالکوئیاں، گلاب افشاں، گلداں، شاداب چھل، پھولوں کی ٹوکریاں اور ان تمام چیزوں کے ساتھ ساتھ دیگر پینٹنگیں، لوگوں کی سانس لیتی ہوئی زندگی کی پھر پور انداز میں عکاسی کرتی ہیں۔ ان پینٹنگس سے ہماری نظر سے کوئی ایسا منظر نہیں گذرتا جس میں اس جیتی جاگتی اور خوبصورت دنیا سے ماہی سی یا فرار کا کوئی عصر شامل ہو۔ یہ اٹھارویں صدی کا پنجاب ہے۔

ان چیزوں سے قطع نظر پنجاب میں ہمیں مسجدوں، مندوں، گوردوار، قلعوں، محلات، باغات، مقبروں، ہویلوں، خانقاہوں، بارہ دریوں، مدرسوں، رہائشی مکانوں اور بازاروں غیرہ میں بھی ہمیں نے تعمیراتی ڈیزائن کا سلسلہ نظر آتا ہے۔ مثلاً لاہور میں بادشاہی مسجد، جیلانی حوض، رنگ محل شالہ مار باعث اور شاہی قلعہ، شینخوپورہ میں ہر ان مینار اور مر تسر میں گولڈن ٹیپل وغیرہ۔ ان تمام عمارتوں میں بلاشبہ مختلف ثقافتوں اور مختلف معتقدات کا جواہیک دوسرا سے گھل مل گئے ہیں ایک مجموعی تاثر ملتا ہے اور یہ عمل مساوی طور پر جاری و ساری ہے۔ اہل پنجاب کو اپنی ثقافت سے بدرجہ اتم محبت ہے تاہم اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ نئے تصورات کو قبول کرنے اور نئی تکنیک کو اپنانے میں کبھی پیچھے رہے ہیں۔ بے شک انہوں نے نئے تصورات بھی قول کیے ہیں اور فکر و فن کی نئی تکنیک بھی اپنائی ہے۔ لیکن اپنے ماحول کے اصلی خدو خال، آب و ہوا، مزاج اور معاشرتی زندگی کی اقدار کو کبھی متاثر نہیں ہونے دیا۔ اہل پنجاب نے غیر ملکی طرز فن اور ڈیزائن کو بھی اس وقت قبول کیا جب وہ ان کے مزاج کے مطابق ڈھل گئے۔ جدید ڈیزائن کے سلسلے میں پاکستان کا دارالحکومت اسلام آباد اور بھارتی پنجاب اور ہریانہ کا مشترکہ دارالحکومت چنڈی گڑھ (۲۲) دیکھا جاسکتا ہے، یہ دونوں منصوبے جدید پنجاب کے آفاتی احساسات کے آئینہ دار ہیں، ان منصوبوں کو حقیقت کا روپ دینے والے ماہر انجینئروں کے ساتھ ساتھ ان ہزاروں پنجابیوں اور دیگر محنت کشوں کی انتہک محنت اور کاوشوں کی تعریف کیے بغیر نہیں رہا جاسکتا، جنہوں نے ان

## ڪارونجہر [تحقیقی جرنل]

منصوبوں میں دل لگا کر محنت کی ہے۔ ان شہری منصوبوں کی تکمیل سے ان کے معماروں کے احساسات، بلند حوصلگی، جرات مندی اور وسعت نظری کا اندازہ ہوتا ہے۔ دونوں شہر پنجابیوں کی تخلیقی صلاحیتوں، تو انائی اور عزم وہمت کامنہ بولتا ثبوت ہیں۔ آمن کی آشنا کے علمبردار کنور مہندر سنگھ بیدی سحر نے اسلام آباد کی سیر کرنے کے بعد اپنے خیالات کو ان الفاظ میں قلمبند کیا۔ اسلام آباد جس کا قیام پاکستان کے وجود کے بعد ہوا، میں نے پہلی بار دیکھا، جی خوش ہوا۔ کیا ہی خوبصورت اور بالسیقہ شہر آباد کیا ہے۔ ہم ہندوستان والے چندی گڑھ کو ایک خوبصورت شہر سمجھتے ہیں لیکن اسلام آباد کو ہر لحاظ سے پُر کشش اور پُرفضا پایا۔

(۲۵)

پنجابی ایک قدیم زبان ہے۔ جس کا دھار اور اوڑی سرچشموں سے پھونٹا ہے۔ سنکرت اور پالی زبان نے اس کے لغوی سرمائے کو متاثر کیا ہے۔ (۲۶) یہ وسیع و عرض علاقے میں بولی اور سمجھی جاتی ہے جس کی حدود خیرپور سے لے کر دہلی تک اور پشاور سے لے کر جموں تک پھیلی ہوئی ہیں۔ اس زبان کے قدیم صوفی شعراء میں چھپت ناتھ، پورن بھگت، مسعود سعد سلمان، شاہ نشس سبز واری، بافارید گنج شکر، خواجه امیر خسرو، شیخ ابراہیم فرید شانی، بابا گورونانک، شاہ حسین، سلطان باہو، وارث شاہ، بلٹھے شاہ، سچل سرمست، خواجه غلام فرید، میاں محمد بخش اور سید فضل شاہ معروف ہیں۔ پنجابی شاعری کی مشہور اضافہ حمد، نعت، منقبت معراج نامہ، جنگ نامہ، مرثیہ۔ سی حرفي، بیت، کافی اور شلوک وغیرہ ہیں۔ پنجابی کے منعلوم قصے ہیر راجھا، سوہنی ہمینوال، مرزا صاحبان، ڈھولہ بانو، مندری موگر، راول چکنی، مراد بلوچ سہتی اور چند دیگر قصے اس زبان کا لازوال ادبی سرمایہ ہیں۔ (۲۷)

پنجاب کے اساطیر (Legends) نے بھی اس تاریخی سر زمین کے سماجی اور ثقافتی مطالعے میں اضافہ کیا ہے۔ لوک کہانیاں اور بھانڈوں کے گیتوں کو بھی پنجاب کی روزمرہ کی زندگی میں خاص مقبولیت حاصل ہے۔ بقول سر آر۔ سر ٹیپل (Sir R.C Temple) ”پنجاب جیسی سر زمین میں بھاؤں کی کہاں تیں عام لوک کہانیوں کا درجہ رکھتی ہیں (۲۸) روحانی، رومانی اور جذباتی سر زمین پنجاب میں لوک کہانیوں کی بہتات ہے۔ یہ گاؤں اور دیہاتوں میں پار کوں اور زنان خانوں میں اور جہاں بھی عورتیں اور بچے جمع ہوں سنائی جاتی ہیں۔ روایتی بھانڈوں (۲۹) کے لوک گیتوں میں قوی اساطیری کردار، ان کے کمالات، اخلاقی تعلیمات سوانگ اور غنائی اور تمثیلات کے عناصر صاف اور نمایاں نظر آتے ہیں۔ بعض معاملات میں یہ اساطیری کردار پنجاب کی سماجی، ثقافتی، سیاسی اور سوانحی تاریخ کا بہترین ذریعہ بھی ثابت ہوتے ہیں۔ ہمیں سر ٹیپل اور لوک ورنے کے قومی ادارے (اسلام آباد) کا شکر گزار ہونا چاہیے جنہوں

## کارونجہر [تحقیقی جرنل]

نے پنجاب کے اساطیری کرداروں کو از سر نوزندہ جاوید کر دیا ہے۔ ورنہ یہ تیقتوی ورثہ مراثیوں اور بھانڈوں کے اداروں کے زوال کے ساتھ ہی ناپید ہو جاتا۔ پورن بھگت، راجہ، رسالو، ساکھی سرور، دانی جٹی، دھنا بھگت، راجہ گوپی چند، راجہ سنسار چند، دُلا بھٹی، جیونا موڑ اور دیگر لوک قصے پنجابی ثقافتی منظر کے صحیح آئینہ دار ہیں جو مختلف رنگ و روپ لئے پنجابی تاریخ کے نرم و نازک اور طوفان خیر دھاروں سے گزرتا ہوا ہم تک پہچا ہے۔ اس منظر کی رنگارنگی میں یہاں ہمیں محبت و عظمت، یقین و ہمت، بندہ و خدا کی پُر اسراریت کا احساس ہوتا ہے، وہاں ہمیں روح و مادہ، عقیدہ و بے یقینی امید و خوف اور غلامی و آزادی یعنی یہ کہ ہمیں ایک بھر پور جیتی اور عملی زندگی کا شعور ملتا ہے، جو یہاں کے لوگوں کا حقیقی و صفت ہے۔

فن و ادب اور خیالات و عقائد غرض کہ اب تک پنجاب کی سرزی میں جتنے ممالک (Isms) نے اثر و رسوخ حاصل کیا ہے، ان کے مطالعے سے ہمیں پتہ چلتا ہے کہ یہ سرزی میں جس کا قدیم نام پست سند ہو تھا ایک الائِ منشوری (Prismatic Band) کی حیثیت رکھتی ہے۔ جس میں مختلف رنگ ایک وحدت میں ڈھل کر اپنی تابناک عظموں کی گواہی دے رہے ہیں۔ شورش اور بغاوت کے باوجود گوتم بدھ کی تعلیمات آمن و عدم تشدد، مذہبی کتابوں کی ارفو روحانیت، حملہ آوروں اور تاجریوں کی سخت گیری اور مشقت اور نوجوانوں کے دھرکتے دلوں میں پرورش پانے والا ”جبہ محبت“ کا سلسلہ اب تک ٹوٹنے نہیں پایا اور پہلوں کے پالنے کی طرح ہمہ وقت جھوول رہا ہے۔ چنانچہ اسی پالنے میں پنجاب کی وہ تمام سماجی، سیاسی اور معاشری سرگرمیاں سمٹ کر آگئی ہیں جو تقلید پسندوں (Orthodox) کے خیالات سے ہم آہنگ ہیں اور عملی زندگی کے تین نمایاں آدراش (Aims) کا ایک اصول (Doctrine) فراہم کر رہی ہیں جس کی ماضی میں بھی پابندی کی گئی ہے اور آج بھی اس پر عمل درآمد ہو رہا ہے۔ جس کے نتیجے میں پنجاب کی شافت پر اس کے قدیمی اثرات غالب ہیں۔ یہ تین قابل ذکر آدراش دھرم (اصولوں پر مبنی انفرادی اور اجتماعی زندگی) کرم (اعمال کا پھل) اور کام (زندگی کی نعمتوں سے لطف اندوزی) ہیں جو اس ثقافت کی بنیاد ہیں۔ یہ تینوں آدراش آگے چل کر مشترکہ طور پر چوتھی اور آخری منزل ”موکش“ کا روپ دھار لیتے ہیں جس کے معنی ہر طرح کی دنیوی بندشوں سے نجات اور ابدی مسرت کا حصول ہے۔ (۳۰)

## ڪارونجہر [تحقیقی جرنل]

### حوالہ جات و تشرییحات:

- (۱) پنجاب سے پہلے اس سرزی میں کے مختلف عہدوں میں مختلف نام رہے ہیں، جیسے پٹ سندھو (رگ وید) ہپت ہندو (ژندگوتا) و ایک (مہاجارت) شت گوش، پنج جنیا کرشتی، پنج ند، پنج اموا اور بینشا پوتامیہ (یونانی نام) وغیرہ دیکھئے: ڈاکٹر انجم رحمانی، پنجاب تمدنی و معاشرتی جائزہ، صص ۲۵ تا ۳۹ لاهور، الفیصل ناشر ان و تاجر ان کتب ۱۹۹۸ء
- (۲) لیفٹیننٹ کرمل ہنری شین نج، The Punjab ص ۱ لندن، اسٹھ ایلڈ رائیڈ کپنی ۱۸۳۵ء
- (۳) میک آئیور اینڈ پوگ، Society م ۱۱۵، لندن میک میلن ۱۹۵۰ء
- (۴) پڑ سن اینڈ ڈرومینڈ Soan: The Paleolithic of Pakistan ص ۵ کراچی، ڈیپارٹمنٹ آف آرکیولو جی ۱۹۶۲ء
- (۵) ڈی۔ ڈی کو سبی، قدیم ہندوستان کی ثقافت اور تہذیب (مترجم بالکنڈ عرش) ص ۷۵ نئی دہلی، ترقی اردو بورڈ ۱۹۷۹ء
- (۶) روزنامہ The Pakistan Time، لاہور ۱۵ جولائی ۱۹۷۷ء
- (۷) عین الحق فرید کوٹی، اردو زبان کی قدیم تاریخ، ص ۹۶، لاہور اورینٹ ریسرچ سینٹر ۱۹۸۸ء
- (۸) ڈاکٹر انجم رحمانی کی مجموعہ کتاب ص ۱۸،
- (۹) بدھ کا ش Political and Social Movement in Ancient Punjab، ص ۱۳۳ لاهور، عزیز پبلشرز ۱۹۶۷ء (رامائیں کے مصنف والیکی ہیں)
- (۱۰) رامچندر اجودھیا کے راجہ دشتر تھے کے بڑے فرزند تھے۔ رامچندر کے بڑے بیٹے لوہ نے لاہور کی بنیاد رکھی اور دوسرے بیٹے کسو (قصو) نے قصور شہر آباد کیا۔ دیکھئے راؤ چاوید اقبال، لوہ کوٹ سے لاہور تک، لاہور، راجپوت بک فاؤنڈیشن ۲۰۰۲ء
- (۱۱) دیوبی کپل کی کتاب تکیسا مکھوالہ ڈاکٹر انجم رحمانی کی مجموعہ کتاب، ص ۱۵
- (۱۲) محمد آصف خان، پہلی گل، تکھیر اے اپر و فیر قاضی فضل حق، ص ۷ لاہور پاکستان پنجابی ادبی بورڈ ۱۹۸۵ء مزید دیکھئے: ڈاکٹر انجم رحمانی کی مجموعہ کتاب، ص ۷۱ محمد آصف خان، تکیسا یونیورسٹی، ششماہی پنجابی ادب جلد ۱۲، لاہور، پاکستان پنجابی ادبی بورڈ ۱۹۹۸ء
- (۱۳) آئی۔ کے ویگ کا مضمون Punjab: the sword - Aram of India during the Ancient Period، Proceeding of Punjab History Conference ۱۹۶۲ء
- (۱۴) محمد اسماعیل زبیح، مقدمہ: ارتھ شاستر از چانکیہ کوتلیہ (ترجمہ شان الحق حقی) ص ۲۱، ۲۱، کراچی بلاک ۲ آر ۲۸ پی ای سی ایچ ایس ۱۹۹۱ء
- (۱۵) محمد ولی اللہ خان، گندھارا، ص ۲۱، اسلام آباد، لوک ورثے کا قومی ادارہ منہ مدارد
- (۱۶) مہایانی فرقے کا آغاز کشان خاندان کے تیسرے راجہ کنٹک کے عہد ۳۶۱-۳۶۱ء میں ہوا۔ مہایان عقیدہ کی رو سے تصویروں اور بتوں کے استعمال کی اجازت دی گئی۔ دوسرے قدیم فرقے ہن یان کے ہاں سادگی تھی۔

## ڪارونجہر [تحقیقی جرنل]

- (۱۷) ڈاکٹر احمد رحمانی کی محو لہ کتاب، ص ۷۰
- (۱۸) اعجاز الحق قدوسی، تذکرہ صوفیاء پنجاب، ص ۳۲۸، کراچی ۱۹۹۶ء شیخ محمد اکرام، آب کوثر، ص ۳، ۷۳
- (۱۹) احمد سلیم، بجدید پنجابی ادب ایک سوالی نشان، ص ۱۱، کراچی، رکتاب ۱۹۸۲ء
- (۲۰) ڈی۔پی۔سینگال، A History of Indian People، ص ۱۵۹ لندن، میتھوئن ۱۹۸۳ء مظہر الاسلام، لوک پنجاب، ص ۱۸۹ اسلام آباد، لوک ورثے کا قومی ادارہ ۱۹۸۷ء
- (۲۱) خشونت سنگھ لکھتا ہے کہ نانک کے اس خیال نے پنجابی بیداری اور پنجابی قومیت کو جنم دیا۔ A History of Sikhs جلد اول، ص ۳۸، دہلی، اکسفورڈ یونیورسٹی پریس ۱۹۷۷ء، ڈاکٹر جے ایمس گریوال کے مطابق نانک کی تعلیمات سیاسی نہیں بلکہ مذہبی ہیں۔ From Guru Nanak to Maharaja Ranjit Singh، ص ۲، امر تسر، گوروناک دیو یونیورسٹی ۱۹۷۲ء
- (۲۲) ڈی۔پی۔سینگال کی محو لہ کتاب، ص ۱۶۰
- (۲۳) ڈاکٹر انیس فاروقی، ہندوستانی مصوری، ص ۵۳ نئی دہلی، ترقی اردو یوروا ۱۹۸۱ء
- (۲۴) چنڈی دیوی کے مندر کی وجہ سے اس علاقے کا نام چنڈی گڑھ پڑ گیا۔
- (۲۵) کنور مہندر سنگھ بیدی سحر، یادوں کا جشن، ص ۳۱۹ دہلی ۱۹۸۶ء
- (۲۶) عین الحق فرید کوئی کی محو لہ کتاب، ص ۲۶
- (۲۷) عبدالغفور قریشی، پنجابی ادب کی کہانی، ص ۷۱۱ تا ۱۱۹۱ لاهور عزیز بک ڈپو ۱۹۷۷ء، مزید دیکھیے: راقم الظرف کا مضمون ”پنجابی زبان و ادب کا گنکا“ در مکار و خجھر، جلد ۵، شمارہ ۹ (ایڈیٹر: ڈاکٹر کمال جامڑا) ص ۱۲۰ تا ۱۳۰، کراچی، شعبدہ سندھی، وفاقی اردو جامعہ، ۲۰۱۳ء
- (۲۸) آرسی ٹیپل کی کتاب The Legends of the Punjab، تین جلدیں بھبھی، ایجو کیش سوسائٹی پریس ۱۸۸۲-۸۶ء اسلام آباد، لوک ورثے کا قومی ادارہ ۱۹۸۱ء، اردو ترجمہ عبدالرشید، حکایات پنجاب لاهور، مجلس ترقی ادب ۱۹۶۲ء
- (۲۹) بھانڈ کے مغلی نقال یا مسخرے کے ہیں جبکہ بھاث نسب نامے یاد رکھنے والی قوم یا مراثی کو کہتے ہیں۔
- (۳۰) این ڈی اوجہ، Punjab Past and Present : A cultural Retrospect in Punjab past and Present ص ص ۱۹۹-۲۰۰، پیالہ، پنجاب یونیورسٹی ۱۹۷۰ء